



**THOMAS JEFFERSON ELEMENTARY SCHOOL**

7035 WEST SIXTEENTH STREET

BERWYN, IL 60402

708-795-2454

FAX 708-795-2465

**MS. STEPHANIE MITCHELL**  
PRINCIPAL

**MR. MICHAEL MURGUIA**  
ASSISTANT PRINCIPAL

March 11, 2021

Dear Parents/Guardians:

The U.S. Department of Education still expects every public school system in the country to administer federally mandated standardized tests to their students. Additionally, the U.S. Department of Education is strongly encouraging States to use the assessment data for guidance and planning instead of accountability purposes this year. We strongly encourage all parents to consider sending their children to school to take the tests. These tests can only be administered in person. If your child is participating in remote instruction and you want them to take the state test, please inform your child's Principal. Transportation will not be provided by the school district. Parent/guardians will need to drop-off and pick-up students at their scheduled times. Please note that ALL students must wear face masks while on school district property and adhere to safety guidelines.

The pandemic has caused the cancellation or rescheduling of many events. Students and parents should note that while the information contained in this letter is accurate as of today, our school year is subject to additional guidance from the state and these details can change at any moment.

The state tests we will administer this year are the tests that we administer every year:

**ACCESS (for English Learners (EL), only), IAR, ISA, and DLM.**

**ACCESS** is a mandatory assessment for students who are eligible for English Language services in *grades Kinder-8th grade*. The ACCESS measures students' English language proficiency in listening, speaking, reading, and writing. Students who score a 4.8 overall or higher will be exited from services. The administration window is scheduled from April 2021- May 2021. However, students will not test everyday during the testing window. Specific testing schedules will be provided by your child's school.

**IAR** (Illinois Assessment for Readiness) is an assessment of Reading and Math knowledge and is administered to students in *grades 3-8*. The administration window is from April 19th - April 30th. However, students will not test everyday during the testing window. Specific testing schedules will be provided by your child's school.

**ISA** (Illinois Science Assessment) is a test of Science knowledge for students in *grades 5 and 8* and the administration window is from May 3rd - 7th. However, students will not test everyday during the testing window. Specific testing schedules will be provided by your child's school.

**DLM** (Dynamic Learning Maps) assessments are designed for students in *grades 3-8* with the most significant cognitive disabilities for whom general state assessments are not appropriate, even with accommodations. The administration window is from April 9th - April 30th. However, students will not test everyday during the testing window. Specific testing schedules will be provided by your child's school.

Please recall that if your student is currently participating in remote instruction, and you want them to be tested, they will need to be brought to the school buildings to test in person. Please speak to the Principal of your child's school to make arrangements.

Also, students entering Berwyn North School District 98 buildings must adhere to the following:

- Wear a mask that covers the nose and mouth
- Allow the staff at the entry door to take their temperature
- Respond to COVID-19 symptoms survey (students will not be allowed in if they answer yes to any of the questions)
- Bring their Chromebook and headphones to school every day during testing

To ensure student and staff safety, our buildings are cleaned throughout the day. Disinfecting wipes and hand sanitizer are in all classrooms and classrooms with no windows have HEPA air purifiers that are designed to eliminate viruses. The safety of all is our priority.

Please stay tuned for upcoming information.

Sincerely,

Dr. Michelle Smith, Superintendent  
Berwyn North School District 98



**THOMAS JEFFERSON ELEMENTARY SCHOOL**

7035 WEST SIXTEENTH STREET

BERWYN, IL 60402

708-795-2454

FAX 708-795-2465

**MS. STEPHANIE MITCHELL**  
PRINCIPAL

**MR. MICHAEL MURGUIA**  
ASSISTANT PRINCIPAL

11 de marzo de 2021

Estimados padres / tutores:

El Departamento de Educación de EE. UU. espera que todos los sistemas de escuelas públicas del país administren pruebas estandarizadas exigidas por el gobierno federal a sus estudiantes. Además, el Departamento de Educación de EE. UU. Además, el Departamento de Educación de EE.UU. está alentando a los Estados el usar los datos de la evaluación para la orientación y la planificación en lugar de la rendición de cuentas de este año. Recomendamos fuertemente a todos los padres que consideren enviar a sus hijos a la escuela para que tomen las pruebas. Estas pruebas solo se pueden administrar en persona. Si su hijo está participando en instrucción remota y desea que rinda el examen estatal, informe al director de su hijo. El distrito escolar no proporcionará transporte. Los padres / tutores deberán traer y recoger a los estudiantes en sus horarios programados. Tenga en cuenta que **TODOS** los estudiantes deben usar cubrebocas mientras estén en la propiedad del distrito escolar y cumplir con las pautas de seguridad.

La pandemia ha provocado la cancelación o reprogramación de muchos eventos. Los estudiantes y los padres deben tener en cuenta que, si bien la información contenida en esta carta es precisa al día de hoy, nuestro año escolar está sujeto a orientación adicional del estado y estos detalles pueden cambiar en cualquier momento.

Las pruebas estatales que administraremos este año son las pruebas que administramos cada año: **ACCESS (solo para aprendices de inglés (EL)), IAR, ISA y DLM.**

**ACCESS** es una evaluación obligatoria para los estudiantes que son elegibles para los servicios de idioma inglés en los **grados Kinder-8vo**. El **ACCESS** mide el dominio del idioma inglés de los estudiantes para escuchar, hablar, leer y escribir. Los estudiantes que obtengan un puntaje general de 4.8 o superior ya no necesitarán servicios del programa de aprendices de inglés. El período de administración está programado desde abril de 2021 hasta mayo de 2021. Sin embargo, los estudiantes no tomarán el examen todos los días durante el período de exámenes. La escuela de su hijo proporcionará horarios específicos para tomar los exámenes.

**IAR (Evaluación de preparación de Illinois)** es una evaluación del conocimiento de lectura y matemáticas y se administra a los estudiantes en los **grados 3-8**. La ventana de administración es del 19 de abril al 30 de abril. Sin embargo, los estudiantes no tomarán el examen todos los días durante el período de exámenes. La escuela de su hijo proporcionará horarios específicos para tomar los exámenes.

**ISA (Evaluación de Ciencias de Illinois)** es una prueba de conocimiento de Ciencias para estudiantes en los **grados 5 y 8** y la ventana de administración es del 3 al 7 de mayo. Sin embargo, los estudiantes no tomarán el examen todos los días durante el período de exámenes. La escuela de su hijo proporcionará horarios específicos para tomar los exámenes.

**Las evaluaciones DLM (Dynamic Learning Maps)** están diseñadas para estudiantes en los **grados 3-8** con discapacidades cognitivas para quienes las evaluaciones estatales generales no son apropiadas, incluso con

adaptaciones. La ventana de administración es del 9 de abril al 30 de abril. Sin embargo, los estudiantes no tomarán el examen todos los días durante el período de exámenes. La escuela de su hijo proporcionará horarios específicos para tomar los exámenes.

Por favor recuerde que si su estudiante está participando actualmente en instrucción remota y usted quiere que sean evaluados, deberán tomar los exámenes en persona dentro de los edificios escolares. Hable con el director de la escuela de su hijo para hacer los arreglos necesarios.

Les recordamos que los estudiantes que ingresan a los edificios del Distrito Escolar 98 de Berwyn North deben cumplir con lo siguiente:

- Use una mascarilla que cubra la nariz y la boca
- Permitir que el personal de la puerta de entrada tome su temperatura
- Respondan a la encuesta de síntomas COVID-19 (no se permitirá la entrada a los estudiantes si responden afirmativamente a alguna de las preguntas)
- Llevar su Chromebook y audífonos a la escuela todos los días durante las pruebas

Para garantizar la seguridad de los estudiantes y el personal, nuestros edificios se limpian durante todo el día. Las toallitas desinfectantes y el desinfectante de manos están en todos los salones y los salones sin ventanas tienen purificadores de aire HEPA que están diseñados para eliminar los virus. La seguridad de todos es nuestra prioridad.

Estén atentos próximamente para más información.

Atentamente,

Dr. Michelle Smith, Superintendente  
Distrito Escolar 98 de Berwyn North